
Konkurse Faillites Fallimenti

No 68 Mittwoch, 07.04.2004 122. Jahrgang

1. *Schuldnerin:* **Lanz Werkzeugbau AG**, Dorf, 3456 **Trachselwald**
2. *Ort und Datum der Steigerung:* 3550 Langnau i.E., 28.05.2004.
3. *Zeit/Lokal:* 14.00 Uhr, Gerichtsaal, 1. Stock, Amtshaus, Dorfstrasse 21
4. *Steigerungsobjekte:* Trachselwald GBBl.-Nr. 739
Dorf, 3456 Trachselwald Geschäftshaus
Gebäude, übrige befestigte Fläche, Acker, Wiese, Weide, Gartenanlagen, Hofraum, übrige humusierte Fläche, fließendes Gewässer
Konkursamtliche Schätzung: CHF 775'000.-
amtlicher Wert: CHF 540'980.-
5. *Bemerkungen:* Besichtigung:
Die Liegenschaft kann am 17. Mai 2004, um 14.00 Uhr, unter Anmeldung (034 408 18 38), besichtigt werden.
Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot, ohne Rücksicht auf die Höhe der konkursamtlichen Schätzung. Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung gem. Steigerungsbedingungen zu leisten. Diese hat in bar oder mit einem von einer Schweizer Bank ausgestellten Check zu erfolgen. Persönliche Checks werden nicht angenommen.
Die Steigerungsbedingungen liegen zusammen mit dem Lastenverzeichnis bei der unterzeichneten Amtsstelle sowie beim Betreibungs- und Konkursamt, Emmental-Oberaargau, Eyhalde 2, 4912 Aarwangen vom 26. April 2004 - 6. Mai 2004 öffentlich zur Einsichtnahme auf.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland in der revidierten Fassung vom 30. April 1997 sowie die dazugehörige revidierte Verordnung vom 10. September 1997 aufmerksam gemacht.
Telefonische Auskünfte erteilt das Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Signau-Trachselwald, Amtshaus, Dorfstrasse 21, 3550 Langnau i.E., Tel. 034 408 18 38.
Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dst. Signau-Trachselwald
3550 Langnau
(02203608)